

Ten dokument zastępuje, SL-912-017R1/SL-914-015R1SL-912 i-004R1 z dnia 07 lipca 2016

## LIST SERWISOWY

### Program R.E.S.T. Warunki rozszerzenia gwarancji silników lotniczych Rotax® typ 915i A, 912i, 912 oraz 914 (wszystkie wersje)

ATA System: 00-00-00 Wskazówki ogólne

#### 1) Informacje dotyczące planowania

Aby osiągnąć zadowalające efekty, procedury zawarte w niniejszym dokumencie muszą być wykonywane za pomocą zatwierdzonych metod oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami narodowymi.

BRP-Rotax GmbH & Co KG. nie ponosi odpowiedzialności za jakość wykonanych prac oraz zgodność ich wykonania z wymaganiami niniejszego dokumentu.

#### 1.1) Zastosowanie

Wszystkie wersje silników ROTAX® typu:

Typ silnika	Numer fabryczny
915i A	wszystkie
912i	wszystkie
912	wszystkie
914	wszystkie

#### 1.2) Powiązane dokumenty techniczne ASB/SB/SI/SL

- SL-915 i-001 „Warunki gwarancji dla silników lotniczych Rotax® typ 915i A”
- SL-912 i-003 „Warunki gwarancji dla silników lotniczych Rotax® typ 915i A”
- SL-912-012 „Warunki gwarancji dla silników lotniczych Rotax® typ 915i A”
- SL-914-010 „Warunki gwarancji dla silników lotniczych Rotax® typ 915i A”

#### 1.3) Przyczyna wydania

Aktualizacja warunków dotyczących ograniczonej rozszerzonej gwarancji na silniki lotnicze Rotax® typ 915i A, 912i, 912 oraz 914 (wszystkie wersje).

#### 1.4) Przedmiot

Program R.E.S.T. Warunki przedłużenia gwarancji silników lotniczych Rotax® typ 915i A, 912i, 912 oraz 914 (wszystkie wersje).

#### 1.5) Termin wykonania

BRAK – tylko informacyjnie

#### 1.6) Zatwierdzenie

Zawartość techniczna niniejszego dokumentu została zatwierdzona przez organ DOA Nr. EASA.21J.048

#### 1.7) Czasochłonność

Szacowana ilość roboczogodzin:

- silnik zabudowany na statku powietrznym – ponieważ nakład pracy zależy od sposobu zabudowy silnika, nie jest on możliwy do oszacowania przez producenta.

#### 1.8) Dane masowe

zmiana ciężaru - bez zmian  
moment bezwładności - brak wpływu

## LIST SERWISOWY

### 1.9) Obciążenie elektryczne

bez zmian

### 1.10) Oprogramowanie towarzyszące

bez zmian

### 1.11) Związana dokumentacja towarzysząca

Oprócz niniejszych informacji technicznych stosować się do aktualnych wydań:

- Instrukcja Użytkownika (OM)

WSKAZÓWKA: Aktualność dokumentacji można określić, sprawdzając wykaz zmian w danej Instrukcji. Pierwsza kolumna wykazu pokazuje numer zmiany. Porównaj numer zmiany z aktualnym numerem w wykazie dokumentacji ROTAX, dostępnym na stronie [www.flyrotax.com](http://www.flyrotax.com). Uaktualnienia i strony ze zmianami mogą być pobierane bezpłatnie.

## 2) OGRANICZONA ROZSZERZONA DLA SILNIKÓW LOTNICZYCH ROTAX® TYP 915i A, 912i, 912 ORAZ 914 (WSZYSTKIE WERSJE) ORAZ NA CZĘŚCI ZAMIENNE I AKCESORIA

### 2.1) ZAKRES OGRANICZONEJ, ROZSZERZONEJ GWARANCJI

BRP-Rotax GmbH & Co. KG („BRP-Rotax”) gwarantuje, że nowe i nieużywane silniki lotnicze objęte tą rozszerzoną gwarancją i odpowiednio utrzymywane zgodnie z sekcją 4 („SILNIK” lub „SILNIKI”) oraz nowe i nieużywane części i akcesoria do silników lotniczych („CZĘŚĆ” lub „CZĘŚCI”), (kolektywnie zwane dalej „PRODUKTAMI”) są wolne od wad materiałowych lub wykonawczych przez okres oraz na warunkach określonych poniżej. Użytkując nowy Silnik lub stosując nową część, użytkownik zgadza się, iż te warunki są obowiązujące i wyłączne, że były przedstawione użytkownikowi oraz że zostały one przez zaakceptowane przez użytkownika. ZA WYJĄTKIEM PONIŻSZYCH USTALEŃ BRP-ROTAX NIE DAJE ŻADNEJ GWARANCJI, FORMALNEJ LUB DOMYŚLNEJ, ODNOŚNIE WARTOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO UŻYCIA PRODUKTU W ZAMIERZONYM CELU.

### 2.2) WYŁĄCZENIA GWARANCJI

Poniższe przypadki nie są objęte gwarancją w żadnym wypadku:

1. Wymiana z powodu normalnego zużycia części lub elementów eksploatacyjnych (takich jak świece zapłonowe, filtry, przewody, pasy, itp.);
2. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności spowodowane niewłaściwą przeróbką, niewłaściwą modyfikacją, niewłaściwym demontażem, niewłaściwą obsługą lub niewłaściwą naprawą wykonaną przez kogokolwiek innego niż BRP-Rotax lub jej upoważnieni przedstawiciele lub jakąkolwiek modyfikacją PRODUKTU w stosunku do jego pierwotnej konfiguracji
3. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności spowodowane przechowywaniem, zabudową, eksploatacją, użytkowaniem lub obsługą niezgodnymi z instrukcjami i dokumentacją serwisową BRP-Rotax, dyrektywami zgodności, biuletynami, instrukcjami i zaleceniami ( np. nienormalne zużycie w wyniku problemów z rozruchem, na skutek wibracji, przeciążenia itp.)
4. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności spowodowane zabudową agregatów, części, komponentów lub innych elementów nie dostarczonych przez BRP-Rotax do zastosowania w lotnictwie;
5. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności wynikłe z zatarcia na zimno, zatarcia tłoka i jakiegokolwiek uszkodzenia wynikającego z braku smarowania;
6. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności spowodowane zassaniem ciał obcych, brudem wewnątrz lub na zewnątrz wyrobu, korozją, elektrolizą,

## LIST SERWISOWY

- zasiarczeniem, wniknięciem wody, lodu lub jakimkolwiek innym uszkodzeniem spowodowanym warunkami eksploatacji.
7. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności wynikające z zastosowania części z przekroczonym jakimkolwiek ograniczeniem wyrobu lub zalecanym ograniczeniem określonym przez producenta, w tym także, acz nie wyłącznie, ograniczeniem producenta płatowca, np. obrotów silnika, ciśnienia oleju, temperatury oleju i głowicy cylindra, ciśnienia w kolektorze, zużycia paliwa, właściwej zabudowy instalacji płatowcowych, itp.
  8. Wszelkie wady, uszkodzenia lub niesprawności wynikające z zastosowania PRODUKTU lub CZĘŚCI z usuniętym lub zmienionym numerem części lub numerem seryjnym;
  9. Wszelkie anomalie, uszkodzenia lub niesprawności spowodowane pożarem, uderzeniem pioruna, zaniechaniem, zaniedbaniem, wypadkiem, incydem, niewłaściwym użytkowaniem, kradzieżą, lub dowolnym innym czynnikiem znajdującym się poza kontrolą BRP-Rotax.
  10. Wszelkie niewielkie wycieki płynów eksploatacyjnych (tak zwane „pocenie”) , które nie prowadzą do żadnej utraty płynów eksploatacyjnych w przeciągu pięciu (5) minut od wyłączenia silnika.
  11. Wszelkie anomalie, uszkodzenia lub niesprawności układu wydechowego (cały system lub złożony z oddzielnych części)

Tej rozszerzonej gwarancji nie stosuje się do normalnej obsługi technicznej takiej jak dostrajanie, regulacje, przeglądy, remont silnika lub podzespołów wynikające z wygaśnięcia rezerwu międzyremontowego (TBO), itp. Gwarancją tą stosuje się jedynie do tych części Produktu, które zostały wyprodukowane lub dostarczone przez BRP-Rotax do użytku lotniczego.

Nic z treści zawartych w tym dokumencie nie powinno być interpretowane jako gwarancja BRP-Rotax na jakąkolwiek część Produktu, która nie została wyprodukowana lub dostarczona przez BRP-Rotax do użytku lotniczego.

BRP-Rotax nie bierze odpowiedzialności za awarię jakiegokolwiek silnika lub jego części, która nie została wyprodukowana lub dostarczona do użytku lotniczego przez tę firmę, ani za żadne uszkodzenia wynikłe z takiej awarii, nawet jeśli uszkodzenie dotyczy Produktu ROTAX. Użycie Produktu w wyścigu lub jakichkolwiek innych zawodach, w jakimkolwiek punkcie, nawet przez poprzedniego właściciela, zdejmuje gwarancję i czyni ją nieważną.

### 2.3) OGRANICZENIA ODPOWIEDZIALNOŚCI

**TA OGRANICZONA, ROZSZERZONA GWARANCJA DOTYCZY NAPRAWY LUB WYMIANY I NIE OBEJMUJE STANU LUB OSIĄGÓW PRODUKTU W PRZYSZŁOŚCI. GWARANCJA TA JEST WYŁĄCZNA, JEDNOZNACZNA I ZAAKCEPTOWANA ZAMIAST JAKICHKOLWIEK INNYCH GWARANCJI, FORMALNYCH LUB DOMYŚLNYCH, WŁĄCZYWSZY W TO BEZ OGRANICZEŃ WSZELKIE GWARANCJE ODNOŚNIE WARTOŚCI HANDLOWEJ LUB PRZYDATNOŚCI DO UŻYCIA PRODUKTU W ZAMIERZONYM CELU. W ODNIESIENIU DO JAKIEGOKOLWIEK ZOBOWIĄZANIA, PRAWA, ODPOWIEDZIALNOŚCI, REKLAMACJI LUB ŚRODKA ZAPOBIEGAWCZEGO ZAWARTEGO W UMOWIE LUB W POSTĘPOWANIU, POWSTAŁEGO LUB NIE Z POWODU NIEDOPATRZENIA BRP-ROTAX LUB DYSTRYBUTORA ROTAX LUB JAKIEGOKOLWIEK ODDZIAŁU FIRMY, FAKTYCZNEGO LUB IMPUTOWANEGO, ŚCISŁEJ ODPOWIEDZIALNOŚCI CYWILNEJ LUB NARUSZENIA GWARANCJI, ŚRODKI ZARADCZE WŁAŚCICIELA SĄ OGRANICZONE DO TYCH ZAWARTYCH PONIŻEJ, Z WYŁĄCZENIEM JAKICHKOLWIEK INNYCH ŚRODKÓW, WŁĄCZYWSZY W TO BEZ OGRANICZEŃ USZKODZENIA INCYDENTALNE LUB WYNIKOWE. W TAKIM ZAKRESIE W JAKIM NIE MOGĄ ONE BYĆ ODRZUCONE, GWARANCJE DOROZUMIANE SĄ OGRANICZONE CZASEM TRWANIA GWARANCJI FORMALNEJ. W ŻADNYM PRZYPADKU BRP-ROTAX NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA JAKIEKOLWIEK USZKODZENIA INCYDENTALNE LUB WYNIKOWE, NIEZALEŻNIE OD ICH PRZYCZYN, W TYM – LECZ NIE WYŁĄCZNIE - TE POWSTAŁE W WYNIKU USZKODZENIA JAKIEGOKOLWIEK SILNIKA LUB CZĘŚCI, POWSTAŁYCH W WYNIKU NIEWŁAŚCI**

## LIST SERWISOWY

---

### **WEGO DZIAŁANIA SILNIKA LUB CZĘŚCI, LUB POWSTAŁYCH W WYNIKU NARUSZENIA WARUNKÓW NINIEJSZEJ OGRANICZONEJ GWARANCJI.**

**NIEKTÓRE PAŃSTWA NIE ZEZWALAJĄ NA ZRZECZENIA SIĘ PRAW, OGRANICZENIA I WYŁĄCZENIA OKREŚLONE POWYŻEJ, A W EFEKCIE, MOGĄ CIĘ ONE NIE DOTYCZYĆ. GWARANCJA TA DAJE CI KONKRETNE PRAWA, POZA TYM MOGĄ CI PRZYSŁUGIWAĆ INNE PRAWA, KTÓRE MOGĄ SIĘ RÓŻNIĆ W ZALEŻNOŚCI OD KRAJU.**

W sytuacji gdy obowiązujące w danym kraju prawo nie zezwala na zrzeczenia się, ograniczenia i wyłączenia określone powyżej, wtedy tylko te konkretne warunki, które są niedozwolone będą uznane za wyłączone, a wszystkie inne warunki oraz ograniczenia gwarancji pozostaną w pełni ważne i obowiązujące. Ani dystrybutorzy autoryzowani przez BRP-ROTAX do sprzedaży silników lotniczych Rotax, ani dealerzy lub centra serwisowe autoryzowane przez takiego dystrybutora („Dystrybutor/Dealer ROTAX”), ani żadna inna osoba lub jednostka nie jest upoważniona do składania potwierżeń, przedstawicielstwa lub dawania gwarancji dotyczącej Produktu. Wszystkie prawa są zawarte w tej ograniczonej gwarancji i żadne inne potwierdzenie, przedstawicielstwo lub gwarancja nie mogą być egzekwowane przeciw BRP-ROTAX. BRP-ROTAX zastrzega sobie prawo do zmian tej ograniczonej gwarancji, w dowolnym momencie, w formie pisemnej, przy czym rozumie się, iż taka modyfikacja nie zmieni warunków gwarancji obowiązujących na PRODUKTY sprzedane w okresie ważności tej gwarancji.

Naprawa lub wymiana części lub wykonanie obsługi w ramach niniejsze gwarancji będzie jedynym i wyłącznym dostępnym środkiem i będzie stanowić bezwzględny limit odpowiedzialności firmy BRP-ROTAX lub Dystrybutora/Dealera ROTAX lub jakichkolwiek innych przedstawicielstw, oparty na umowie lub postępowaniu procesowym (włącznie z zaniedbaniem, odpowiedzialnością cywilną lub naruszeniem gwarancji) wynikającym z (1) tej ograniczonej gwarancji lub jej wykonania lub naruszenia, (2) projektu, wytworzenia, dostawy, sprzedaży, naprawy, wymiany lub zastosowania takich części lub Produktu, (3) lub zapewnienia jakiegokolwiek takiej usługi serwisowej.

## LIST SERWISOWY

### 3) Okres ważności i zakres działania BRP-Powertrain:

Ta rozszerzona gwarancja będzie winna być użyta po wygaśnięciu regularnej gwarancji zgodnie z ostatnią ograniczoną gwarancją PRODUKTU.

za wyjątkiem:

- okresu gwarancyjnego liczonego w godzinach pracy: od daty pierwszego wprowadzenia PRODUKTU do eksploatacji,
- okresu gwarancyjnego liczonego w miesiącach: od daty pierwszej dostawy do odbiorcy detalicznego, ale w żadnym przypadku nie później niż **DWA (2) MIESIĄCE** od daty faktury wystawionej przez BRP-ROTAX dla sprzedaży PRODUKTU autoryzowanemu Dystrybutorowi/Dealerowi Rotax,

i będzie obowiązywała przez okres czasu określony w paragrafie 3.1.

Ta rozszerzona gwarancja może być zakupiona tylko przed wygaśnięciem ostatniej ograniczonej gwarancji. Jeżeli zakup przedłużonej gwarancji miał miejsce przed pierwszym zleceniem gwarancyjnym na produkt, lub przed dostawą do pierwszego detalicznego klienta zgodnie z ostatnią ograniczoną gwarancją na produkt, klient musi udowodnić, że produkt nie ma żadnych usterek poprzez skontrolowanie produktu przez autoryzowanego DYSTRYBUTORA/DEALERA ROTAX, oraz dokonanie odpowiednich wpisów dotyczących obsługi w książce silnika i poświadczeniu obsługi.

Naprawa, wymiana lub serwisowanie zgodnie z tą gwarancją nie wydłuża okresu jej ważności poza datę jej wygaśnięcia. Należy zauważyć, że czas trwania oraz wszelkie inne aspekty tej gwarancji podlega narodowemu lub lokalnemu ustawodawstwu obowiązującemu w danym kraju. BRP-ROTAX zachowuje sobie prawo do ulepszeń lub modyfikacji PRODUKTÓW co jakiś czas, bez przyjmowania na siebie obowiązku modyfikacji PRODUKTÓW wytworzonych wcześniej.

#### 3.1) Naprawa lub wymiana części

BRP-ROTAX, według swojego uznania, albo dokona naprawy części w których pojawiły się usterki w warunkach normalnego użytkowania, obsługi i serwisowania, albo wymieni takie części na nowe, oryginalne części ROTAX, bez opłat za te części lub robocizną (tak jak określone poniżej), u dowolnego autoryzowanego Dystrybutora / Dealera ROTAX lub w sposób koordynowany przez autoryzowanego Dystrybutora / Dealera ROTAX, przez okres ważności tej gwarancji jak niżej.

Przedłużenie zakupionej rozszerzonej gwarancji lub jakiegokolwiek okresu ochronnego np. dla powtórnych zakupów nie jest możliwe. Dla rozszerzonej gwarancji, oferowane są następujące warianty.

Wariant 1:

- W przypadku, wygaśnięcia istniejącego okresu gwarancji zgodnego z ostatnią ograniczoną gwarancją na produkt, dodatkowe **12 KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB 200 GODZIN UŻYTKOWANIA**

Wariant 2:

- W przypadku wygaśnięcia istniejącego okresu gwarancji zgodnego z ostatnią ograniczoną gwarancją na produkt, dodatkowe 36 KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB:  
**TBO minus 200 GODZIN UŻYTKOWANIA** dla niecertyfikowanych silników  
**TBO minus 400 GODZIN UŻYTKOWANIA** dla certyfikowanych silników  
w zależności które upłynie wcześniej,

## LIST SERWISOWY

---

### A. SILNIKI:

- a1) Dla nie certyfikowanych, 4-suwowych silników UL (oznaczonych typem 915 iS A, 912 iS Sport, 912UL, 912 ULS oraz 914UL), ta rozszerzona gwarancja obejmuje pierwsze **TRZYDZIEŚCI (30) KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB CZTERYSTA (400) PIERWSZYCH GODZIN UŻYTKOWANIA**, cokolwiek upłynie pierwsze.
- a2) Dla nie certyfikowanych, 4-suwowych silników UL (oznaczonych typem 915 iS A, 912 iS Sport, 912UL, 912 ULS oraz 914UL), ta rozszerzona gwarancja obejmuje pierwsze **PIĘĆDZIESIĄT CZTERY (54) KOLEJNE MIESIĄCE LUB PEŁNE TBO**, cokolwiek upłynie pierwsze.
- b1) Dla certyfikowanych, silników (oznaczonych typem 915 iSC A, 912 iSC Sport, 912A, 912F, 912S oraz 914F), ta rozszerzona gwarancja obejmuje pierwsze **TRZYDZIEŚCI SZEŚĆ (36) KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB SZEŚĆSET (600) PIERWSZYCH GODZIN UŻYTKOWANIA**, cokolwiek upłynie pierwsze.
- b2) Dla certyfikowanych 4-suwowych (oznaczonych typem 915 iSC A, 912 iSC Sport, 912A, 912F, 912S oraz 914F), ta rozszerzona gwarancja obejmuje pierwsze **SZEŚĆDZIESIĄT (60) KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB PEŁNE TBO**, cokolwiek upłynie pierwsze.

### B. CZĘŚCI:

- a) Wszystkie części lub kompletne silniki, których wymiana w ocenie BRP-ROTAX nie jest ekonomicznie opłacalna, rozliczane w zależności od liczby wylatanych godzin gwarancji (pro rata). Te obliczenia przeprowadzone będą zgodnie z następującym wzorem:  
$$[1-(\text{wylatane godziny} / \text{TBO})] \times 100$$

Odsetek godzin wylatanych, nie podlega rekompensacie.
- b) Wszystkie CZĘŚCI zamontowane w momencie dostawy na nowym i nieużywanym SILNIKU przez Dystrybutora / Dealera ROTAX będą miały taki sam okres gwarancji, jak ten dla SILNIKA.
- c) Dla CZĘŚCI, które nie zostały zamontowane w momencie dostawy przez autoryzowanego Dystrybutora / Dealera ROTAX gwarancja obejmuje pierwsze **DWADZIEŚCIA CZTERY (24) KOLEJNYCH MIESIĘCY LUB STO (100) PIERWSZYCH GODZIN UŻYTKOWANIA**, cokolwiek upłynie pierwsze.

Wszystkie wadliwe części wymienione zgodnie z tą gwarancją, niezwłocznie stają się własnością BRP-ROTAX.

### 3.2) Koszty robocizny

W czasie trwania niniejszej gwarancji, określonej w pkt. 3.1, BRP-ROTAX pokryje określone koszty robocizny poniesione lub koordynowane przez jakiegokolwiek autoryzowanego Dystrybutora / Dealera ROTAX, związane z naprawą lub wymianą części podlegających tej ograniczonej gwarancji („Koszty Robocizny”). Dopuszczalna kwota Kosztów Robocizny będzie zgodna z bieżącym wydaniem Tabeli limitów kosztów robocizny dla ograniczonej gwarancji BRP-ROTAX dla odnośnego PRODUKTU, która jest udostępniana autoryzowanym dystrybutorom ROTAX.

## LIST SERWISOWY

---

### 3.3) Koszty wysyłki

W ramach przedłużonej gwarancji koszty wysyłki nie będą pokryte przez BRP-ROTAX.

### 3.4) Koszty wykrywania i usuwania usterek

W bieżącym okresie obowiązywania rozszerzonej gwarancji BRP-Rotax zapłaci za pewne koszty rozwiązywania problemów związane z określeniem potrzeby naprawy lub wymiany objętej niniejszą gwarancją, jeśli są one wykonywane przez autoryzowanego DYSTRYBUTORA / DEALERA ROTAX lub przez niego koordynowane („ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW KOSZTY ”) oraz w przypadku stwierdzenia wady skutkującej roszczeniem gwarancyjnym. Dopuszczalna kwota KOSZTÓW ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW będzie odpowiadać najnowszemu wydaniu stawki BRP-Rotax dla kosztów robocizny w ramach ograniczonej gwarancji dla odpowiedniego PRODUKTU, która jest udostępniana autoryzowanym DYSTRYBUTOROM ROTAX. Jednakże KOSZTY ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW w żadnym przypadku nie mogą przekroczyć piętnastu procent (15%) KOSZTÓW PRACY, które według BRP-Rotax są dopuszczalne w przypadku takich napraw lub wymian.

KOSZTY ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW nie zostaną pokryte, jeśli potrzeba naprawy lub wymiany w ramach gwarancji zostanie stwierdzona w trakcie przeglądu, rutynowej obsługi lub na podstawie oczywistej niezgodności, lub jeśli uszkodzenie nie jest objęte niniejszą rozszerzoną gwarancją. KOSZTY ROZWIĄZYWANIA PROBLEMÓW nie będą zwracane, jeśli potrzeba naprawy objętej niniejszą rozszerzoną gwarancją została zidentyfikowana przez inną osobę niż osoba zatwierdzona przez BRP-Rotax lub jego autoryzowanych DYSTRYBUTORÓW / DEALERÓW.

Odwiedź [www.flyrotax.com](http://www.flyrotax.com) lub skontaktuj się z autoryzowanym dystrybutorem ROTAX, aby sprawdzić, czy konkretna stacja obsługowa posiada taką autoryzację.

### 3.5) Odliczenia

Od każdego przypadku uszkodzenia będzie odliczona kwota 100.00 ( sto Euro).

## 4) Warunki ważności gwarancji

Ta gwarancja jest ważna **tylko** jeśli **każdy** z poniższych warunków jest spełniony:

1. Właściciel Silnika musi zarejestrować SILNIK, poprzez stronę internetową:  
[www.flyrotax.com/engine-registration.html](http://www.flyrotax.com/engine-registration.html)



## LIST SERWISOWY

---

2. Ta ograniczona gwarancja obejmuje tylko Produkty, które zostały zamontowane, sprawdzone i obsługiwane zgodnie z instrukcjami utrzymania ciągłej zdadności do lotu, włącznie ze wszystkimi odnośnymi dokumentami serwisowymi, wydanymi przez BRP-Rotax, producenta statku powietrznego lub producenta jakiegokolwiek wyposażenia lub podzespołu. Wykonanie wymaganych sprawdzeń i obsług technicznych musi zostać potwierdzone odpowiednim wpisem w książce silnika a książka ta musi pozostawać wraz z Produktem odsyłanym do rozpatrzenia gwarancji. BRP-Rotax zastrzega sobie prawo do tego, by ważność gwarancji była uzależniona od udokumentowania prawidłowej kontroli i obsługi technicznej.

3. Zakup przedłużonej gwarancji musi być zgodny z sekcją 3.

WARUNKI ZAWARTE W POWYŻSZYM PKT. 4. MUSZĄ BYĆ SPEŁNIONE ABY DZIAŁANIE GWARANCJI BYŁO W PEŁNI WAŻNE I OBOWIĄZUJĄCE, ALE WYPEŁNIENIE LUB NIE TYCH WARUNKÓW, NIE BĘDZIE MIEĆ ŻADNEGO WPŁYWU NA SKUTECZNOŚĆ OGRANICZEŃ ODPOWIEDZIALNOŚCI TUTAJ ZAWARTYCH. W PRZYPADKU, GDY WARUNKI GWARANCJI ZAWARTE W POWYŻSZYM PKT.4. NIE SĄ CAŁKOWICIE SPEŁNIONE, STANOWI TO ZRZECZENIE SIĘ JAKICHKOLWIEK KORZYŚCI WYNIKAJĄCYCH Z TEJ GWARANCJI.



## LIST SERWISOWY

---

### 5) Warunki korzystania z ochrony gwarancyjnej

Właściciel PRODUKTU musi powiadomić autoryzowanego Dystrybutora / Dealera ROTAX, na piśmie, w ciągu czternastu (14) dni o stwierdzeniu stanu, który według właściciela wynika z nieprawidłowości materiałowej lub wykonania PRODUKTU. Wszelkie usterki, które nie zostaną zgłoszone w ciągu czternastu (14) dni nie będą stanowiły podstawy do reklamacji w ramach niniejsze Gwarancji.

Właściciel musi użyć formularza „Customer Service Information Report” lub odpowiadającego mu formularza zawartego w Instrukcji Użytkowania lub Instrukcji Obsługi Technicznej. Nie wykonanie tego spowoduje odmowę uznania reklamacji gwarancyjnej. Okres powiadomienia jest podporządkowany obowiązującym przepisom państwowym lub lokalnym.

Właściciel PRODUKTU musi zapewnić autoryzowanemu Dystrybutorowi/Dealerowi ROTAX odpowiedni dostęp do PRODUKTU oraz możliwość jego naprawy. Właściciel musi także okazać dowód zakupu Produktu Dystrybutorowi / Dealerowi ROTAX, o ile ten tego zażąda.

BRP-Rotax może zażądać od dystrybutora ROTAX zwrotu uszkodzonych części lub komponentów w celu diagnozy lub w celu dalszej decyzji gwarancyjnej.

Jeśli zlokalizowanie Dystrybutora / Dealera ROTAX jest niemożliwe lub w razie dodatkowych pytań dotyczących gwarancji, należy skontaktować się z autoryzowanym dystrybutorem ROTAX w danym kraju. Wykaz jest dostępny w Instrukcji Użytkowania silników lub na stronie [www.flyrotax.com](http://www.flyrotax.com). Można również skontaktować się bezpośrednio z naszym biurem:

BRP-Rotax GmbH & Co. KG  
Rotaxstr. 1  
A-4623 Gunskirchen, Austria  
T: +43 7246 60 10  
F: +43 7246 6370

## LIST SERWISOWY

---

### 6) Gdy nie stwierdzono żadnych niezgodności

Jeżeli BRP-Rotax nie jest w stanie zakwalifikować prawidłowo zgłoszonej niezgodności jako usterki, a w związku z tym nie będzie potrzeby wykonania jakiegokolwiek naprawy lub wymiany, właściciel PRODUKTU poniesie wszelkie koszty poniesione w związku badaniem takiej rzekomej usterki. Koszty transportu w obydwie strony, z miejsca lokalizacji takich wyrobów do autoryzowanego Dystrybutora/Dealera ROTAX a następnie do BRP-Rotax, oraz ryzyko utraty tych wyrobów, będą poniesione przez właściciela PRODUKTU.

### 7) Przeniesienie gwarancji

Jeżeli następuje zmiana właściciela PRODUKTU w okresie objętym gwarancją, to gwarancja oraz ograniczenie odpowiedzialności zostaną przeniesione oraz będą ważne przez pozostały okres działania gwarancji pod warunkiem, że:

- a) wykazano bez opóźnień do BRP-Rotax lub autoryzowanego Dystrybutora/Dealera ROTAX, iż poprzedni właściciel wyraził zgodę na przeniesienie gwarancji
- b) nazwisko i dane kontaktowe nowego właściciela, zostały dostarczone bez opóźnień do BRP-Rotax lub autoryzowanego dystrybutora ROTAX
- c) warunki ustanowione w pkt. 4. zostały całkowicie spełnione
- d) poprzedni i aktualny właściciel zamieszkują ten sam obszar dystrybucji, w którym przedłużona gwarancja została zakupiona, oraz tego samego dystrybutora; jeżeli, nowy właściciel zamieszkuje inny obszar dystrybucji, to wszelkie rozliczenia finansowe będą rozliczane przez dystrybutora i w obszarze dystrybucyjnym, w którym przedłużona gwarancja została zakupiona.

\* Produkty są rozprowadzane i serwisowane przez autoryzowanych dystrybutorów ROTAX oraz ich autoryzowanych dealerów i centra serwisowe.

® Zarejestrowany znak handlowy BRP-Powertrain GmbH & Co KG.

© 2020 All rights reserved.

Tłumaczenia dokonano według najlepszej wiedzy – w przypadku wątpliwości obowiązujący jest oryginalny tekst angielski oraz jednostki metryczne (Układ – SI).